Psa

Chapter 65

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1

לַמְנַצֵּחַ	מִזְמוֹר	לְדָוִד	שִׁיר:	לְךָ	דֻמִיָּה	תְהִלָּה	אֱלֹהִים	בְּצִיּוֹן	וּלְךָ	יְשֻׁלַּם־	נֶדֶר:
لِ-موسیقی-کے-سالار	مزمور	لِ-داؤد	گیت	لِ-تیرے	خاموشی	حمد	اخدا	بِ-صیون-میں	وَ-لِ-تیرے	ادا-کی-جائے-گی	منت
H5329	H4210	H1732			H1747	H8416	H0430	H6726			H5088

اور کرے تمجید تیری رہے، میں انتظار تیرے سے خاموشی پر صیون کوہِ انسان کہ ہے لائق اِس ہی تُو اللہ، اے گیت۔ لئے کے راہنما کے موسیقی زبور۔ کا داؤد کرے۔پوری مَنتیں اپنی حضور تیرے

2

שֹׁמֵעַ	תְּפִלָּה	עָדֶיךָ	כָּל־	בָּשָׂר	יָבֹאוּ:
سننے-والے	دعا	عَد-تیرے	سب	بشر	آئیں-گے
H8085	H8605	H5704	H3605	H1320	H0935

ہیں۔آتے حضور تیرے انسان تمام لئے اِس ہے، سنتا کو دعاؤں تُو

3

דִּבְרֵי	עֲוֺנֹת	גָּבְרוּ	מֶנִּי	פְּשָׁעֵינוּ	אַתָּה	תְכַפְּרֵם:
باتیں	بدکاریوں-کی	غالب-ہوئیں	مجھ-پر	ہمارے-گناہوں-کو	تُو	تُو-معاف-کرے-گا
H1697	H5771	H1396		H6588		

کر۔معاف کو حرکتوں سرکش ہماری ہی تُو ہیں، گئے آ غالب پر مجھ گناہ

4

אַשְׁרֵי	תִּבְחַר	וּתְקָרֵב	יִשְׁכֹּן	חֲצֵרֶיךָ	נִשְׂבְּעָה	בְּטוּב	בֵּיתֶךָ	קְדֹשׁ	הֵיכָלֶךָ:
مبارک-ہے	تُو-چنتا-ہے	وَ-تُو-قریب-لاتا-ہے	رہے-گا	تیری-بارگاہوں-میں	ہم-سیر-ہوں-گے	بِ-بھلائی	تیرے-گھر-کی	پاکی	تیرے-ہیکل-کی
H0835	H0977	H7126	H7931		H7646	H2898		H6918	H1964

اچھی کی گاہ سکونت مُقدّس تیری گھر، تیرے ہم کہ دے بخش ہے۔ سکتا بس میں بارگاہوں تیری جو ہے، دیتا آنے قریب کر چن تُو جسے وہ ہے مبارک جائیں۔ہو سیر سے چیزوں

5

נוֹרָאוֹת	בְּצֶדֶק	תַּעֲנֵנוּ	אֱלֹהֵי	יִשְׁעֵנוּ	מִבְטָח	כָּל־	קַצְוֵי־	אֶרֶץ	וְיָם	רְחֹקִים:
ہیبت-ناک	بِ-راستبازی	تُو-ہمیں-جواب-دیتا-ہے	خداے	ہماری-نجات-کے	بھروسا	سب	کناروں	زمین-کے	وَ-سمندر	دور-دراز-کے
H3372	H6664		H0430	H3468	H4009	H3605	H7099	H0776	H3220	H7350

اُمید کی سب تک سمندروں دُوردراز اور حدود تمام کی زمین تُو کیونکہ سن! ہماری کے کر قائم راستی اپنی سے کاموں ناک ہیبت خدا، کے نجات ہماری اے ہے۔

6

מֵכִין	הָרִים	בְּכֹחוֹ	נֶאְזָר	בִּגְבוּרָה:
قائم-کرنے-والا	ہَ-پہاڑوں-کو	بِ-اپنی-قوت-سے	بندھا-ہوا	بِ-طاقت
	H2022		H0247	H1369

ہے۔رہتا کمربستہ سے قوت اور ڈالتا بنیادیں مضبوط کی پہاڑوں سے قدرت اپنی تُو

7

ומַשְׁבִּיחַ	שְׁאוֹן	יַמִּים	שְׁאוֹן	גַּלֵּיהֶם	וַהֲמוֹן	לְאֻמִּים׃
خاموش-کرنے-والا	شور	ہَ-سمندروں-کا	شور	اُن-کی-لہروں-کا	وَ-شور-و-غل	قوموں-کا
	H7588	H3220	H7588	H1530		H3816

ہے۔دیتا کر ختم شرابہ شور کا اُمّتوں اور لہروں گرجتی کی اُن تُو ہے، دیتا تھما کو سمندروں متلاطم تُو

8

וַיִּירְאוּ	יֹשְׁבֵי	קְצָוֺת	מֵאוֹתֹתֶיךָ	מוֹצָאֵי־	בֹקֶר	וָעֶרֶב	תַּרְנִין׃
وَ-ڈرتے-ہیں	رہنے-والے	کناروں-کے	مِن-تیرے-نشانوں-سے	نکلنے-کی-جگہوں	صبح	وَ-شام-کو	تُو-خوشی-سے-گانے-دیتا-ہے
H3372	H3427	H7098	H0226	H4161	H1242	H6153	

ہے۔دیتا منانے خوشی کو آفتاب غروبِ اور صبح طلوعِ تُو اور ہیں، کھاتے خوف سے نشانات تیرے باشندے کے انتہا کی دنیا

9

פָּקַדְתָּ	הָאָרֶץ	וַתְּשֹׁקְקֶהָ	רַבַּת	תַּעְשְׁרֶנָּה	פֶּלֶג	אֱלֹהִים	מָלֵא	מָיִם	תָּכִין	דְּגָנָם	כִּי־	כֵן	תְּכִינֶהָ׃
تُو-نے-دورہ-کیا	ہَ-زمین-کی	وَ-تُو-نے-سیراب-کیا-اُسے	بہت	تُو-امیر-کرتا-ہے-اُسے	نہر	خدا-کی	بھرا-ہے	پانی-سے	تُو-تیار-کرتا-ہے	اُن-کا-غلہ	کیونکہ	ایسے	تُو-تیار-کرتا-ہے-اُسے
	H0776	H7783		H6238	H6388	H0430	H4390	H4325		H1715			

تُو کے کر تیار یوں کو زمین ہے۔ رہتی بھری سے پانی ندی کی اللہ چنانچہ ہے، نوازتا سے زرخیزی اور کثرت کی پانی اُسے کے کر بھال دیکھ کی زمین تُو
ہے۔کرتا مہیا فصل اچھی کی اناج کو انسان

10

תְּלָמֶיהָ	רַוֵּה	נַחֵת	גְּדוּדֶיהָ	בִּרְבִיבִים	תְּמֹגְגֶנָּה	צִמְחָהּ	תְּבָרֵךְ׃
اُس-کی-کیاریوں-کو	سیراب-کر	نیچا-کر	اُس-کے-ڈھیلوں-کو	بِ-بارشوں-سے	تُو-نرم-کرتا-ہے-اُسے	اُس-کی-روئیدگی-کو	تُو-برکت-دیتا-ہے
H8525	H7301	H5181	H1418	H7241	H4127	H6780	H1288

دیتا برکت کو فصلوں کی اُس کے کر نرم کو زمین سے بوچھاڑوں کی بارش تُو ہے۔ کرتا ہموار کو ڈھیلوں کے اُس کے کر شرابور کو ریگھاریوں کی کھیت تُو
ہے۔

11

עִטַּרְתָּ	שְׁנַת	טוֹבָתֶךָ	וּמַעְגָּלֶיךָ	יִרְעֲפוּן	דָּשֶׁן׃
تُو-نے-تاج-پہنایا-ہے	سال	تیری-بھلائی-کا	وَ-تیرے-راستے	چوتے-ہیں	چربی
	H8141		H4570	H7491	H1880

ہیں۔ٹپکتے سے فراوانی کی تیل قدم نقشِ تیرے اور ہے، دیتا پہنا تاج کا بھلائی اپنی کو سال تُو

12

יִרְעֲפוּ	נְאוֹת	מִדְבָּר	וְגִיל	גְּבָעוֹת	תַּחְגֹּרְנָה׃
چوتے-ہیں	چراگاہیں	بیابان-کی	وَ-خوشی	پہاڑیاں	کمر-باندھتی-ہیں
H7491	H4999			H1389	H2296

ہیں۔جاتی ہو ملبّس سے خوشی بھرپور پہاڑیاں اور ہیں، ٹپکتی سے کثرت کی تیل چراگاہیں کی بیابان

13

לָבְשׁוּ	כָרִים	הַצֹּאן	וַעֲמָקִים	יַעַטְפוּ־	בָר	יִתְרוֹעֲעוּ	אַף־	יָשִׁירוּ׃
پہن-لیتے-ہیں	چراگاہیں	ہَ-بھیڑوں-کو	وَ-وادیاں	اوڑھتی-ہیں	غلہ	خوشی-سے-للکارتی-ہیں	بلکہ	گاتی-ہیں
H3847		H6629	H6010			H7321	H0637	H7891

ہیں!رہے گا گیت سب ہیں، رہے لگا نعرے کے خوشی سب ہیں۔ ہوئی ڈھکی سے اناج وادیاں ہیں، آراستہ سے بھیڑبکریوں زار سبزہ